S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1997/3
2 January 1997

مجلس الأمن

ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي ولاحقا لرسالة السيد محمد سعيد الصحاف وزير خارجية جمهورية العراق الموجهة إليكم بتاريخ ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، أود أن أنقل برفقته رسالة أخرى منه مؤرخة في ٣٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ موجهة لسيادتكم وتتضمن معلومات إضافية تؤكد مسؤولية (حزب الدعوة)، الذي يتخذ من إيران مقرا له ويحظى بدعم ومساندة الحكومة الإيرانية، عن العملية الإرهابية التي استهدفت حياة السيد عدي صدام حسين نجل رئيس جمهورية العراق.

سأغدو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها رسالة السيد وزير خارجية جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

030197 030197 97-00151

9700151

مرفق

رسالة مؤرخة ٣٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ موجهة الى
الأمين العام من وزير خارجية جمهورية العراق

لاحقا برسالتي المؤرخة في ٢٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ حول الجريمة النكراء التي استهدفت حياة السيد عدي صدام حسين، رئيس اللجنة الأولمبية الوطنية العراقية، نجل رئيس جمهورية العراق السيد صدام حسين، أود أن أشير الى التصريحات التي أدلى بها جواد المالكي عضو ما يسمى بالمكتب السياسي لحزب الدعوة، حول محاولة اغتيال السيد عدي صدام حسين، والتي نشرتها صحيفة الرأي العام الكويتية يوم الأحد المصادف ٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦. فقد أكد المومأ اليه مسؤولية حزب الدعوة عن هذه الجريمة النكراء، مؤكدا أن ذلك (هو بداية لعمليات نوعية ضد النظام العراقي)، ومتطرقا الى تفاصيل هذه الجريمة.

إني في الوقت الذي ألفت فيه نظر معاليكم الى هذه التصريحات، أرجو من معاليكم، مجددا، التدخل لدى الحكومة الإيرانية لحثها على تسليم الجناة الذين ارتكبوا الجريمة النكراء الى السلطات العراقية تمهيدا لمحاكمتهم أو قيامها هي بمحاكمتهم. هذا مع العلم أن وزارة خارجية جمهورية العراق قد وجهت مذكرة ثانية الى السفارة الإيرانية في بغداد حول هذا الموضوع، تجدون نسخة منها طيا.

أرجو تأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد سعيد الصحاف
وزير خارجية جمهورية العراق

ضميمة

تهدي وزارة خارجية جمهورية العراق تحياتها الى سفارة الجمهورية الإسلامية الإيرانية في بغداد ولاحقا بمذكرة الوزارة المرقمة ٥/٧/٧/استرداد/٦٧٣٨٩/١ والمؤرخة في ٢٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، وتتشرف أن تشير الى تصريحات المدعو جواد المالكي، عضو ما يسمى بالمكتب السياسي لحزب الدعوة، التي نشرتها صحيفة الرأي العام الكويتية يوم الأحد المصادف ٢٩ كانون الأول/ ديسمبر الجاري حيث أكد المومأ إليه مسؤولية هذا الحزب عن محاولة اغتيال السيد عدي صدام حسين، نجل السيد رئيس جمهورية العراق مضيفا أن هذا الهجوم (هو بداية لعمليات نوعية ضد النظام العراقي). ومتطرقا الى تفاصيل الجريمة الإرهابية هذه.

ان وزارة خارجية جمهورية العراق، إذ تشير الى هذا التصريح، تطلب مجددا من الحكومة الإيرانية تسليم الجناة الذين ارتكبوا هذه الجريمة الى السلطات العراقية، تمهيدا لإحالتهم الى القضاء العراقي أو أن تقوم هي بمحاكمتهم عن هذه الجريمة، وذلك ما تقضي به قواعد القانون الدولي المطبقة في حالات العمليات الإرهابية.

تنتهز الوزارة هذه الفرصة لتعرب عن خالص الاعتبار "على أمل أن تجتمع كلمة المسلمين على العدل والحق ورفع راية الله بوجه الظلم والطغيان".

- - - - -

سفارة الجمهورية الإسلامية الإيرانية - بغداد